

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

AÑO I

Precio de suscripción  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Tortosa--Viernes 4 de Septiembre de 1908

Redacción y Administración, Cambios, 3

NUM. 49

## Santorales y Cultos

SANTOS DE MAÑANA

San Lorenzo Justiniانو ob. y conf. S. Victorino ob. y mr.

La Misa y oficio divino son de San Lorenzo, rito doble mayor y color blanco.

CATEDRAL.—Misa conventual á las 9 y 11 1/2. Por la tarde á las 4 y 11 1/2 Salve y procesión claustral; 6 solemne rosario á toda orquesta.

SAN ANTONIO Primer viernes.—Por la mañana á las 7 y por la tarde á las 6.

SAN FRANCISCO.—Via-Crucis á las 5 de la tarde.

REPARACION.—Por la mañana á las 6 exposición y misa rezada; á las 7 1/2 misa y reserva. Por la tarde á las 5 exposición, á las 6 meditación; 6 1/4 rosario y á las 7 reserva.

## DE CATALICISMO SOCIAL

VI

### La iniciativa social: poder de la Asociación

La iniciativa individual y privada es poderosísima, es la primera entre las fuerzas sociales, es la mejor palanca de renovación de la sociedad, puesto que al fin y al cabo, ésta no es más que un conjunto de individuos, y por lo tanto, tal cual sean los sumandos, tal será la suma; tales cuales sean las fuerzas integrantes, tal será la resultante de las mismas. La mayor cultura y el más alto esfuerzo de espiritualismo y refinamiento, será producto del mejor concepto que se tenga y de la más adecuada dirección que se dé a la dignidad individual.

La historia del mundo confirma nuestro aserto en todos sus extremos. ¿Cuándo vino la dignificación de todas las clases sociales?... Con el nacimiento del Cristianismo. La Preciosa Sangre de la Divina Víctima borró de los preceptos de la legislación antigua el concepto del ilota, del bárbaro, del paria y del plebeyo, para hacerlos unos en Cristo con las clases directoras. Y cuando adquirió más valor el concepto de la persona individual que con el Cristianismo? Aquel sentido íntimo de responsabilidad personal, no se debe al germanismo que fecundizó nuestra patria con la invasión bárbara, no; los pueblos germanos no eran más civilizados que el pueblo romano y por lo tanto no podía adquirir en ellos mayor relieve el concepto de la personalidad individual. Este no fué debido más que al Cristianismo, que se sirvió de un pueblo joven, fuerte y vigoroso para transfundir sangre nueva en las venas del decrepito imperio de los Césares.

Peró dejemos esta teórica discusión, que mejor suerte corre tratada por el espíritu profundo de Balmes y la erudita pluma de Guizot, y saquemos de lo dicho la consecuencia práctica siguiente, que hemos sentado ya como principio: el valor de la asociación es relativo al valor de los individuos que la componen. Sin embargo, si este principio es indiscutible por lo evidente, no lo es menos en cambio, que los individuos al entrar á formar parte como elementos componentes de una asociación, adquieren nueva vida y una eficacia hasta entonces desconocida para ellos, debido al espíritu social que es característico de la persona colectiva y por lo tanto radicalmente distinto del espíritu de cada una de las personas individuales. Dice muy bien Mr. Charles Perin que si es verdad que las asociaciones, aun las mejor constituidas, no valen más que por los elementos que las constituyen, no es menos cierto que ellas centuplican el valor de estos elementos. Un hombre sólo, aislado en medio de la sociedad, se convertirá pocas veces en un Robinson, símbolo raro de actividad individual; lo más probable es que degeneren en un Tartarín con todas sus ridiculeces y gasconadas.

La asociación se impone con necesidad evidente. La prueba está en el desarrollo inmenso que en pocos años ha adquirido en todas las esferas sociales. Y preguntamos ¿la asociación obrera en forma de organización profesional no es también necesaria? Economistas hay, últimos satélites de la escuela liberal, que no sienten grandes entusiasmos por la organización profesional, por ejem-

plo Rambaud en su obra *Eléments d'Economie politique*. Peró afortunadamente, podemos considerar á éstos como una excepción. El mismo Leroy-Beaulieu dice que «la organización obrera se impone, cualesquiera que sean sus ventajas é inconvenientes.» El obrero aislado es una molécula arrastrada por el violento torbellino de la demagogia social, es un ser indefenso á quien puede atacar impunemente el patrono sin conciencia de sus deberes. La organización profesional ¿no es por tanto una solución para tan grave cuestión? Evidentemente. Si el individualismo es una de las causas de la cuestión social, según doctrina del gran León XIII, la asociación, antídoto de aquél, será un eficaz remedio de los males que entraña aquél grave problema. El erudito escritor y distinguido sociólogo Naudet en su hermosa obra *Propriété, capital et travail*, resume así las ventajas que reporta la organización obrera actual:

Primera. «Reducción y hasta supresión del paro, sea por la limitación de horas de trabajo, sea por la reducción del número de aprendices en las especialidades saturadas.» Con la asociación acaban las huelgas: pero tengase en cuenta que la asociación que preconiza Naudet debe ser informada por el espíritu cristiano, y por tanto sentada sobre principios de religión y moralidad. Siendo otro el espíritu, aquella generosa finalidad fracasa. Buen ejemplo tenemos en el *Trade-unionism* inglés. En las *Trade-unions* más antiguas han quedado los buenos obreros, los disciplinados, los bien informados en cuanto á sus deberes y derechos, pero los demás, los maleantes, los eternamente insubordinados han formado las *New Trade-Unions* que atienden continuamente contra los principios que terminan las huelgas con las más felices soluciones por aquellas propuestas, se convierten en sociedades de resistencia y por tanto en verdaderos focos de infección del mundo social industrial.

Segunda. «Aumento de los salarios.» El obrero aislado, asediado por el hambre y la miseria se ve muchas veces en la necesidad de sujetarse á un excesivo número de horas de trabajo, á cambio de un míserimo salario; que un patrono desnaturalizado le entrega y que no es suficiente para la satisfacción de sus más apremiantes necesidades y las de su familia. Tendrá el contrato así realizado toda la forma legal que se quiere, pero es perfectamente inhumano é injusto. En cambio, si frente al patrono injusto se levanta una sociedad fuerte y honrada, en vez del obrero aislado como generalmente sucede, el contrato de trabajo se sujetará por lo menos á las exigencias mínimas de la justicia. He aquí lo que el autor francés pretende englobar en la frase «aumento de salarios», y que debiera haber enunciado en forma más explícita.

Tercera. «Participación mayor de la clase obrera en los beneficios de la civilización y cultura modernas.» Los bienes materiales forman parte del programa del Catolicismo social. La cultura lo integra también, y sobre todo la religión, la ciencia suprema, la ciencia de los amores; á Dios y al prójimo.

«Pan y ley moral» pedía Le Play para el mundo obrero. «Pan y catecismo» podemos demandar los católicos concretando más el pensamiento; y la asociación de cultura, de enseñanza, el gremio religioso, la cofradía, el sindicato, la cooperativa, son otros tantos y muy preciosos medios de conseguir lo uno y lo otro.

¿Qué la Asociación tiene sus inconvenientes?... Indudablemente. ¿Qué institución podríamos citar en materia social que no los tuviera?...

Que las organizaciones profesionales llevan al monopolio, como sostiene Leroy-Beaulieu; que el residuo social subsiste apesar de las asociaciones como afirma el abate Millot, es en parte muy cierto, pero esto obedece muchas veces á que «muchas asociaciones no sólo han exagerado ó falseado este útil principio, como dice Le Play, sino que han atacado formalmente á un principio de orden superior; el de la propiedad libre

é individual» saliendo desgraciadamente de las condiciones que convierten en buena á una asociación obrera y que procuraremos determinar en el artículo siguiente.

Lo esencial en principio es luchar sin descanso ni tregua contra las consecuencias del individualismo, que ha deshecho las organizaciones similares de la sociedad, comenzando por la familia. El principio de asociación debe proclamarse y procurar extender su espíritu.

El átomo aislado no resiste el embate de la más mínima fuerza, pero contra el cuerpo complejo y organizado, se estrella el egoísmo del capitalismo sin fe y la ambición de la más revolucionaria demagogia.

José M.ª GICH.

## DE ESTO, DE LO OTRO Y DE LO DE MÁS ALLÁ

### El tiempo pasa en balde

Los seres humanos continuamos siendo cándidos como una paloma. La experiencia que debíamos haber adquirido en el transcurso de los siglos, no se ve por ninguna parte. Se nos engaña con la misma facilidad con que se engaña á un niño ofreciéndole un juguete. En todo caso, la experiencia se ha acumulado en unos cuantos caballeros, que son quienes alucinan á la mayoría de la Humanidad.

Vaya un ejemplo entre mil. Ella es una modista de Barcelona; él un joven gallardo y calavera. La modista corta, hilvana, cose, zurce de la mañana hasta la noche, y luego de la noche hasta la mañana, con el plausible objeto de permitir dar su mano, ennoblecida por el trabajo, al elegido de su corazón; y con la mano entregarle también un buen puñado de duros, saneados por el canje. Pero la modista tiene la debilidad de entregar primero los duros que la mano, y él, contentándose con las monedas, desaparece en su compañía, dejando á la pobre costurera como la gallina de Morón. Los duros eran buenos; pero el novio ha salido villano.

¿Creen ustedes que escarmentarán ahora en duros ajenos las demás mujeres, costureras ó no, que adelantan algo á sus novios? De seguro que no, y cualquier día nos enteraremos de otra tragedia por el estilo.

Y á decir verdad, casi todos los pobladores de este planeta, y supongo que lo mismo ocurrirá con los de los demás astros, si están habitados, tenemos la misma inocencia que la costurera de Barcelona. Todos entregamos á alguien, á quien apenas conocemos, cosas que tenemos en mucho aprecio: á veces dinero, otras nuestras ilusiones, nuestra vida, nuestra honra y nuestra alma.

Tú, pobre obrero, que trabajas y te ganas la vida con el sudor de tu frente, pero que gozas del bienestar que proporcionan la conciencia tranquila y el hogar honrado, entregas la paz de tu casa y de tu conciencia á cualquier retórico que te alucina con hermosas é irrealizables teorías.

Tú, laborioso obrero de la inteligencia, que buscas la Verdad en los libros, te dejas arrebatar la serenidad de tu alma por los sofismas de una mentida ciencia, cargada de brillantes oropeles.

Tú, católico fervoroso, que procuras cumplir con lo que te manda la Iglesia y esperas en otra vida la recompensa de tus sacrificios y privaciones, no te opones á que cualquier periodista zarzaparramplín y embustero te robe la esperanza que te consuela y alienta.

Y todos, quien más, quien menos, nos dejamos sorprender y engañar.

ren robarnos algo más valioso que los duros arrebataados á la costurera de Barcelona; y pensemos que los ladrones de nuestra paz entran ahora en las casas principalmente bajo la forma de papel impreso.

Al ver un periódico que no lleve el marchamo de la Iglesia, es cuando debemos exclamar verdaderamente:

Eres turco... ó liberal, y no te creo.

CONSTANTE.

## Certámen periodístico ORA ET LABORA

ORGANIZADO POR LA

Sección de Propaganda del Seminario DE SEVILLA

para 1908

(Continuación)

Sección II.—Revistas científicas

TEMA 11.—Artículo en el que se combata algunos de los errores filosóficos condenados en el *Syllabus*.—Premio, un año de suscripción á «La Ciudad de Dios».

TEMA 12.—Deber ineludible que tienen los médicos de avisar el peligro de muerte de los enfermos á que asisten para que puedan recibir los Santos Sacramentos.—Premio, un año de suscripción á «El Criterio Católico en las Ciencias Médicas».

TEMA 13.—Disertación sobre un punto de liturgia.—Premio, un año de suscripción á «Ilustración del Clero».

TEMA 14.—Artículo científico sobre un punto teológico.—Premio, un año de suscripción á «Razón y Fé».

TEMA 15.—Artículo sobre ciencias etc.—Premio, un año de suscripción á «Revista de Estudios Franciscanos».

TEMA 16.—Controversia sobre un punto de Derecho público ó privado.—Premio, un año de suscripción á «Revista Eclesiástica».

TEMA 17.—Un sermón ó plática para el pueblo.—Premio, un año de suscripción á «La Voz del Púlpito».

## Madrid juzgado por 'The Times'

Curiosa por más de un concepto es la siguiente carta que publica un periódico de Madrid de su corresponsal en Londres:

«Con el título de «Madrid and the madmen» ha publicado *The Times* un artículo que ha llamado la atención en Londres. Tiene la bondad el colega de reconocer que el Madrid de hoy no es ya el pueblo semisalvaje que describió Borno. Declara que nos hemos civilizado, y lo celebra: «Un intervalo de civilización entre Avila y Toledo no es desagradable.» ¡Muchas gracias por Avila y Toledo!...

Añade que el Madrid moderno parece una copia de París; pero que no lo es en realidad.

«París—dice—trabaja muchísimo, se interesa en las cosas serias, raciocina con intelectual probidad, mientras que Madrid no ha adquirido ninguna de estas virtudes. Sigue siendo, en su carácter, lo que era en tiempo de Godoy.»

A los de la Prensa española no nos trata muy bien. Acusa á los diarios de ocuparse principalmente de toros y jaleos, y á los corresponsales de Londres y París de referirse casi exclusivamente á chismografías (gossip). «Las pensiones para los ancianos—dice—interesaron algo á algunos periódicos de Madrid; pero se interesaron desesperadamente por la aparición en Hyde-Park de una amazona en traje Directorio.»

Cita multitud de hechos para apoyar su tesis, que condensa en la frase siguiente:

«The note of Madrid is frivolity.»

A la vez que señala los defectos de Madrid y de sus habitantes, elogia las cualidades de estos últimos, especialmente su buen humor y su caballerosidad. También explica el porqué de la diferencia entre París y Madrid. La ville

lumière es objeto de veneración por parte de Francia entera, mientras que á la capital de España no la respetan ni Barcelona, ni Valencia, ni Zaragoza, ni Sevilla, considerándola como el sitio desde donde el Gobierno dirige una administración centralizadísima, de la que se queja con razón toda España.

«Esto es verdad. Pero el órgano de la City no debiera ignorar que en punto á centralismo exagerado é insostenible París le da ciento y raya á Madrid.»

## De todas partes

### GENERAL

El médico de la leona

El doctor Albert, de la Escuela de Veterinaria de Berlín, fué llamado hace pocos días para asistir á un cliente poco común. Se trataba nada menos que de auscultar á la leona Elsa, una artista perteneciente á una colección de fieras, que trabaja actualmente en aquella ciudad.

No sin respeto penetró el doctor en la jaula de la fiera, que se mostró más dócil y sumisa que una persona. Elsa enseñó la lengua y se dejó poner el termómetro en los sobacos, y el doctor pudo establecer su diagnóstico: la leona sufría de una afección pulmonar, complicada de fiebre. Al salir de la jaula, el doctor Albert escribió una receta, pero teniendo el firme propósito de que aquella primera visita fuese también la última.

### Las catacumbas de Marsella

Acaban de descubrirse en Marsella, mientras se hacían trabajos de ensanche en la bodega de un comerciante, unas extensas catacumbas, de las que se ha explorado una longitud de cuatrocientos sesenta metros. El descubrimiento tiene gran interés histórico.

### Sorpresa desagradable

Un matrimonio que llegó anteaayer á París, fué á alojarse en un hotel de la calle Claude Bernard. Y ya en su habitación, fueron los huéspedes á abrir un armario y se encontraron con un esqueleto entero metido en él.

Averiguado el caso, resultó pertenecer á un estudiante de medicina que había ocupado el cuarto anteriormente.

El matrimonio no quiso permanecer en compañía de un huesped tan triste y abandonó el cuarto y el hotel.

GLOBE-TROTTER.

## Información

### EXTRANJERA

Rusia

De San Petersburgo dicen que en Consejo de ministros fué acordado el viaje de la familia imperial rusa, que durará seis semanas como se ha dicho. A causa de la afección cardíaca que, según el médico de cámara doctor Bortine, sufre la Czarina, ésta ha de ser trasladada á bordo del yate imperial *Standard*, en una silla de manos.

Austria

Telegramas de Viena dicen que nada se sabe en los centros oficiales de la anunciada visita de los Reyes de España á Austria.

Chile

De Santiago de Chile comunican que el jefe del nuevo Gabinete ha leído en las dos Cámaras el programa del Gobierno, en el que se hacen promesas de resolver las cuestiones social y monetaria, encaminando los esfuerzos á aumentar las riquezas económicas nacionales.

Inglaterra

Dicen de Londres que ha llegado á la capital inglesa, siendo recibido por el arzobispo de Westminster, el arzobispo de Toledo, cardenal Sancho, representante de España en el Congreso Eucarístico.

Cuba

En la administración de Correos de la Habana se ha descubierto un des-

falco de unos dos millones. Se han practicado varias detenciones entre el alto personal.

Francia

En los centros oficiales franceses autorizados, sostienen que es imposible el reconocimiento inmediato de Muley Hafid, opinando que el empeño de Alemania en este sentido resultará inútil por completo por su inoportunidad.

El Gobierno de los Estados Unidos observará actitud expectante y demorará su contestación a Alemania referente a las indicaciones hechas por esta potencia respecto a la conveniencia de reconocer a Muley Hafid.

Marruecos

Las noticias referentes al conflicto creado por el viaje del cónsul alemán M. Vassel a Fez, indican la falta de un acuerdo de las potencias sobre la cuestión.

Ahora parece según los diarios ingleses—que el hecho se debe a un exceso de celo de M. Vassel.

Sin embargo, esta opinión no encuentra gran eco, creyéndose generalmente que M. Vassel obró por indicación de su Gobierno.

GENERAL

Los kabileños

Los moros de la kábila de Beniburriaga se proponen combatir a las fuerzas del Roghi en vista de los atropellos que éste comete con ellos.

Al efecto los kabileños se han atrincherado en su territorio y han puesto en salvo sus mujeres, niños y ganados, mandándolos a nuestro campo. Se dice que 400 kabileños están dispuestos a hacer frente a los roghistas.

Los de Beniburriaga no quieren pagar tributos ni al Roghi ni a Abd-el-Aziz.

El cañonero General Concha ha marchado a Alhucemas conduciendo dos cañones de nueve centímetros y una sección de ametralladoras, en previsión de que se desarrollen allí sucesos que obliguen a intervenir a nuestras tropas. Además dicho buque quedará en Alhucemas a la expectativa de los sucesos que pueden ocurrir.

Obrero atropellado en Barcelona

A las cuatro de la tarde de ayer ocurrió una sensible desgracia en la plaza de Bailén.

El automóvil de esta matrícula número 248 ha atropellado al obrero de las brigadas municipales Victoriano Asensio, de 58 años, habitante en la calle de Bailén, núm. 118, principal.

El infeliz cruzaba en aquel momento el arroyo, dirigiéndose a la acera, y cuando le faltaban tan sólo pocos metros, le cortó el paso el automóvil, arrojándole en tierra aunque sin pasarle por encima.

El público inició entonces formidable protesta contra el causante del suceso, y el chauffeur, creyéndose sin duda en peligro, buscó la salida por donde pudo. Al hacerlo el automóvil arrolló completamente a Victoriano Asensio, que se encontraba en tierra, pasándole las ruedas por encima de la cabeza y tronco.

Tal hecho exacerbó más los ánimos del público, que armó fenomenal alboroto lanzando además algunas piedras sobre el carruaje, cuyos cristales rompieron.

Un soldado de caballería y un ciclista salieron en persecución del automóvil, logrando detenerlo, ayudados por unos carreteros, en el cruce de las calles de Caspe y Marina.

Mientras esto ocurría, varios paisanos y dos guardias urbanos trasladaban al herido a una farmacia de la plaza de Tetuán, donde no pudieron auxiliarle en atención a la gravedad de su estado.

En una silla se le trasladó a la casa de socorro de la Ronda de San Pedro.

Desgracias en Granada

Anoche, a las ocho y media, cuando se hallaba el paseo lleno de gente, se desgajó una enorme rama de un álamo de gran corpulencia de los que adornan el paseo.

La rama desgajada mide dos metros de circunferencia y al caer ocupó todo el ancho del paseo.

La confusión y alarma que se originaron fué indescriptible, contribuyendo a ello la caída de uno de los focos eléctricos por haber la rama roto un alambre. Varios niños que estaban jugando debajo del árbol cayeron envueltos entre el ramaje.

A consecuencia de las carreras que se originaron resultaron varias personas contusas y heridas.

De los niños que cayeron bajo la rama dos están heridos de bastante gravedad. Antonio Ramos, de nueve años tiene

todo el cuerpo magullado y conmoción cerebral; su hermanita Ana, de seis años, tiene heridas en la cabeza, de pronóstico reservado. Otra niña de nueve años, Antonia Aguado, tiene también contusiones importantes y conmoción cerebral.

La rama se desgajó por estar carcomida y por soportar el peso de los alambres del alumbrado eléctrico del paseo.

DIOCESANA

Vinaroz

Para dentro de breves días se espera en esta la Rda. Madre Visitadora General de las Hermanitas de los Pobres.

—Parece llegará a realizarse el proyecto que se abriga de formalizar un Colegio de 2.ª enseñanza ó Academia preparatoria de estudios superiores. Para la dirección del mismo se indica el nombre de un fervoroso católico.

Mora de Ebro

Ha llegado a esta población, procedente de Zaragoza y restablecido de la enfermedad que le aquejaba, el ilustrado médico D. Julián Teixeira.

—La fiesta mayor celebrada los días 29, 30 y 31 de Agosto próximo pasado, apesar de haberse suprimido muchos números de los que se celebraban los años anteriores, se ha visto bastante concurrida y más animada de lo que podía esperarse.

El día 28 a medio día un repique general de campanas, anunció, al vecindario, el principio de las fiestas.

Por la noche a las 9 se cantaron en la Parroquia, solemnes completas, con asistencia de la Corporación Municipal, que fué a la iglesia acompañada de una nutrida banda de música.

El día 29 a las seis de la mañana la música recorrió las principales calles de la población, tocando alegres dianas y alboradas.

A las diez empezaron en la Parroquia los Divinos Oficios, con asistencia de las Autoridades, predicando el Reverendo Sr. Licdo. D. Juan Roigé, Profesor del Seminario de ésa.

Después de la misa se efectuaron las tradicionales corridas. Por la tarde tuvo lugar la procesión, en lo que era llevada en andas la cabeza del Bautista, asistiendo muchos fieles, clero y autoridades, haciendo tan brillante cortejo.

Por la noche se cantaron solemnes completas, y se iluminó vistosamente la casa de la villa.

El día 30, por la mañana, se repitieron las dianas, a las diez se celebraron los divinos oficios, con la solemnidad del día anterior, predicando un entusiástico sermón el joven presbítero, reverendo D. José Casals y Acuaciatti, superior del Colegio de Vocaciones Eclesiásticas de Burgos. A la salida del templo tuvieron lugar las corridas y por la tarde la procesión, como en el día anterior; terminada ésta se bailaron sardanas en la plaza de Arriba, las que fueron muy bien ejecutadas por una reputada banda de Falset. Por la noche celebráronse otros regocijos populares.

El día 31 continuaron los mismos festejos de los días anteriores, predicando en la parroquia el joven presbítero Rdo. D. Ramón Barrufet y Serres, las glorias y virtudes de San Gregorio. Por la tarde hubo procesión, como de costumbre, bailándose después sardanas en la plaza Mayor, y por la noche disparóse de un bonito ramillete de fuegos artificiales.

No hubo que lamentar ninguna desgracia ni percance desagradable, lo cual demuestra la cultura y sensatez de los habitantes de esta villa.

El día 30, segundo de las fiestas, el inspector de primera enseñanza de esta provincia, D. Federico Gómez, dió su anunciada conferencia, que versó sobre trabajos manuales y práctica de los mismos en las escuelas como medio educativo é instructivo. El señor conferenciante fué muy aplaudido.

Vall de Uzó

El día 17, presididos por su director espiritual Rdo. D. Angel Sales y por el jefe de la Sección D. Juan Centelles, marcharán en dirección a Zaragoza, 25 Adoradores para asistir a la grandiosa Peregrinación Eucarística Nacional con que la Adoración Nocturna Española celebrará en la capital aragonesa el quincuagésimo aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes, el Jubileo sacerdotal de S. S. Pio X y el centenario de la Independencia.

—El día 8, los devotos habitantes de la calle de la Cueva Santa, obsequiarán a la Virgen con solemnes fiestas religiosas. Celebrará la misa solemne el Reverendo don Miguel Falcó, a quien asis-

tirán como ministros el Ldo. don Facondo Manzana y don Vicente Arambul. Ocupará la cátedra del Espíritu Santo, el Sr. Eudonio Rdo. D. Angel Sales. Por la tarde se celebrará la procesión a la que concurrirá la brillante banda de música que dirige el organista de la parroquia don José Garcia.

Los regocijos populares consistirán en corrida de una vaquilla, disparo de traca, morteretes y bonito ramillete de fuegos artificiales. Iguales fiestas religiosas y profanas celebrará el día 6 el Gremio de Sogueros en obsequio de su Santo Patrono San Agustín.

—Hace pocos días llegaron a esta población para pasar lo que resta de temporada veraniega y parte de invierno, el Ecmo. Sr. D. Vicente Creixach, exdiputado a Cortes y rico propietario de Valencia. Le acompañan su respetable y distinguida Sra. doña Rosario y sus virtuosas y simpáticas hijas señoritas María del Pilar y María del Carmen.

BOLETÍN BURSÁTIL

Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildeonso, piso 1.º, (frente al Banco de España.) Casa: Moncada, 27.

Últimos cambios del 3 de Septiembre de 1908.

Table with columns: Interior 4 por 100, Fin de mes., Fin próximo., Contado serie A., B., C., D., E., F., G., H.

Amortizable 5 por 100

Table with columns: Fin de mes., Fin próximo., Contado en diferentes series.

Acciones al contado

Table with columns: Banco de Barcelona (anterior), Banco de España, Compañía Trasatlántica, Compañía Real Canalización Ebro, Contado (anterior), Fin de mes., Cambios francos, Libras esterlinas, Marcos.

Administración de Consumos de Tortosa

Estado demostrativo de la recaudación obtenida en los fielatos y Matadero de esta ciudad durante los días 3 de Septiembre de 1908.

Table with columns: Fielatos, Ptas., Cts., Cuatro Caminos, Remolinos, Ebro, Estación, Matadero, TOTAL.

Recaudación de Arbitrios Municipales

Recaudación obtenida durante el día de ayer. Por conceptos varios, Ptas. 206 87

REGISTRO CIVIL

DIA 3. Nacimientos.—Cinta Rosa Foncuberta Adam. Concepción Tomás Agramunt, M.ª de la Cinta Andreu Grau. Defunciones.—Mateo Sallent Expósito, 6 meses. Matrimonios.—Ninguno.

JUEGOS FLORALES VEREDICTO

Premio Flor Natural.—Núm. 51.—«A la Reyna dels Jochs Florals».—Lema: ¡Salve Regina!

1.º Accesit.—Núm. 36.—«Amor Maternal».—Lema: Madre mía.

2.º Accesit.—Núm. 172.—«Anhelos de Poeta».—Lema: Excelsior.

3.º Accesit.—Núm. 34.—«Encisamiento».—Lema: \* \* \*

4.º Accesit.—Núm. 11.—«La Canción del Exilato».—Lema: No tot lo mon es patria, la patria es tot lo mon.

Tema 2.º Premio.—Núm. 62.—«A Pius X en ses noces d'or».—Lema: Sacerdoci etern.

Tema 3.º Premio.—Número 142.—«¡Guay!».—Lema: Riele de los libros que hacen los sabios. Más dice una palabra que cien libracos.

Accesit.—Núm. 81.—«La dona tortosina».—Lema: Anyels al toch de campana, lleons al só de clari.

Tema 6.º Premio.—Núm. 162.—«La infancia abandonada etc.».—Lema: Sí nite pueros venire ad Me.

Accesit.—Núm. 61.—«La infancia abandonada etc.».—Lema: Cada niño que se corrige es una generación que se salva.

Tema 5.º Premio.—Núm. 24.—«Dos pequeñas industrias rurales».—Lema: Las largas noches del campo se acortan con la industria agrícola.

1.º Accesit.—Núm. 152.—«Una industria rural».—Lema: Tsan-Sigp-Shim.

2.º Accesit.—Número 56.—«Algunas

consideraciones sobre la sericicultura».

—Lema: Posuit prodigia super terram.

Tema 6.º Premio.—Núm. 37.—«La rajola ensangrentada».—Lema: Fulles de lloré.

Tema 7.º Premio.—No se adjudica. Accesit.—Núm. 99.—«Las comunicaciones de Tortosa con el mar etc.».

—Lema: Tortosa ha comunicado y comunicará siempre con el mar por el río Ebro.

Tema 8.º Premio.—No se adjudica.

Tema 9.º Premio.—Núm. 135.—«Biografía del Obispo que fué de Tortosa Dr. D. Benito Vilamitjana».—Lema: Ecce Sacerdos magnus.

Tema 10.º Premio.—Núm. 103.—«A la Patria».—Lema: Fe y amor.

Accesit.—Núm. 4.—«Patria».—Lema: Levántate y anda.

Tema 11.—Desierto.

Tema 12.º Premio.—Núm. 5.—«Oda a la Virgen de la Cinta».—Lema: Lumina.

Tema 13.º Premio.—Núm. 103.—«Tortosa Cristiana».—Lema: En Nom de Deu.

Accesit.—Núm. 69.—«Romans del capitá en Joan Aldana».—Lema: Victor.

Tema 14.º Premio.—Núm. 19.—«Poesía a la Patrona de Tortosa, la Virgen de la Cinta».—Lema: Protégeme, Madre mia.

Tema 15.—No se adjudica.

Tema 16.º Premio.—Núm. 66.—«Cantos y tocatas populares».—Lema: Cuan lo pare no té pá...

Tema 17.º Premio.—Núm. 27.—«Montepios etc.».—Lema: Las cajas de ahorros son los Bancos del proletariado.

1.º Accesit.—Núm. 164.—Lema: Montes pietatis-christiana, charitate instituti, pecunias, licite mutuant aliquo pro impensis et indemnitate, et quidem moderata recepto.—Canon del Concilio V. de Letrán.

2.º accesit.—Núm. 94.—Lema: Unos por otros y Dios por todos.

Tema 18.º Accesit.—Núm. 90.—«A la heroína de Tortosa Cándida Mola (La Titaya). Lema: Y van roncadas las mujeres empujando los cañones. B. López Garcia.

Tema 19.º No se adjudica.

Tema 20.º Premio.—Núm. 124.—«San Vicent Ferré a Tortosa».—Lema: L' Angel del Apocalipsis.

Tema 21.º No se adjudica.

Tema 22.º Premio.—Núm. 114.—«La Vespria de la Cinta».—Lema: Sen-

1.º Accesit.—Núm. 53.—Lema: En un mos se va minjá a un soldat. Veigues si es de justa la Cucafera?

2.º Accesit.—Núm. 37.—«La Vespria de la Cinta». Sin lema.

Tema 23.º Desierto.

Tema 24.º Premio.—Núm. 160.—«Influencia de los sports atléticos en el progreso de los pueblos».—Lema: La actividad es la vida.

1.º Accesit.—Núm. 159.—Lema: Mens sana in corpore sano.

2.º Accesit.—Núm. 131.—Lema: Poible sense cultura física ó atrofia.

Tema 25.º Desierto.

Tema 26.º Premio.—Número 65.—«Tortosins, ni cataláns ni valencians».—Lema: Tortosa independent.

Tema 27.º Accesit.—Núm. 165.—«Medios de que conviene echar mano para levantar el nivel intelectual de la región tortosina, etc.».—Lema: Verba magistri docent.

Tema 28.º Premio.—Núm. 167.—«Devoción de los hijos de Tortosa a la Santísima Virgen».—Lema: Alma mater.

1.º Accesit.—Núm. 143.—Lema: Posuit diadema regni in capite ejus et fecit eam regnare.

2.º Accesit.—Núm. 155.—«Fisonomía tortosina».—Lema: Qui no estima a nostra mare no pot sé bon tortosi. (T. Bellpuig).

Tema 29.º Desierto.

Tortosa 29 de Septiembre de 1908.—El Presidente del Jurado, José Escudé Bosch, Pbro.—El Secretario, Antonio de Monasterio y Gali.

CRONICA

Nuestro folletón

Hoy comenzamos a publicar la hermosa novela del distinguido escritor andaluz Juan F. Muñoz Pabón.

El ilustre novelista, queriéndonos dar una prueba de consideración y estima, nos ha autorizado para reproducir en EL RESTAURADOR, todas las novelas que han brotado de su elegante y castiza pluma.

Comenzamos por la publicación de la preciosísima novela Juegos Florales. Creemos que los lectores de EL RESTAURADOR, sabrán apreciar el buen de-

seo que ponemos en complacerles y esperamos que se recrearán saboreando las bellezas que las deliciosas páginas de esta novela contienen.

Varias

Oruz Roja

Comisión de distrito, Tortosa

Gastos en la construcción de la ca. 1. 4.º Relación.

Jose Rodríguez, peón, 11 días a 2'50, 27'50 pesetas.

Jaime Lluís, peón, 11 días a 2'50, 27'50 id.

Agustín Plá, peón, 11 días a 2'50, 27'50 id.

Domingo Pallarés, peón, 11 días a 1'75, 19'25 id.

Saturnino Borrás, albañil, 11 días a 4'00, 44'00 id.

Seguro accidentes trabajo, 5'83 id.

Tomás Gombau, 11 carretadas arena, 35'00 id.

Hermanos Escuelas cristianas, agua para apagar cal, 11'00 id.

Esteban Duart, yeso y cemento, 6,00 pesetas.

Pedro Anguera, 2.000 tobots, 77'39 pesetas.

Suma 280'97 pesetas.—Suma anterior, 1.425'39 id.—Total, 1.707'36 id.

Relojes

Las mejores marcas. Clases escogidas. Oliment-Ros 3a

En la serenata que dará mañana en el Parque la laureada banda de Santa Cecilia, ejecutará el siguiente escogidísimo programa:

1.º «Músico y Pintor» de Laporta.

2.º «Solidaritat de Flors» Sardana Lamothé de Grignon.

3.º «Sansón y Dalila» Fantasia Saint Saenz.

4.º «Rienzi» Wagner.

5.º «Esmeralda» Mazurca de salón de Lope.

6.º Marcha «Canción del Harem» de Laporta.

La Solidaritat de Flors es una verdadera joya musical, que de seguro llamará poderosamente la atención de los inteligentes.

SE VENDE

en Ametlla una casa nueva situada en la calle de Amadeo, que se compone de habitación para diez inquilinos, dos tiendas, grandiosa cisterna y patio como la mitad de la casa. Razón, D. Domingo Tello y D. Juan Semarra, vecinos de la misma población.

Para mañana, a las seis de la tarde, y en la casa de profesores del Instituto de Tarragona, está convocada la Junta local de los amigos de la fiesta del árbol, con el fin de tomar acuerdos respecto a la próxima fiesta.

Tenemos entendido que algunas sociedades tratan de concurrir a esta fiesta de cultura con artísticas carrozas.

Nuestro particular y apreciado amigo el ingeniero D. Esteban Sala y Cervera, ha sido nombrado jefe de la región agronómica de Cataluña.

TIENDAS

con entresuelo y pisos para alquilar, con magníficas vistas frente al parque. Razón en la Sastrea Ibérica.

Por fin, la Compañía de los ferrocarriles del Norte nos ha dado a conocer esta mañana el cartel anunciador de la tarifa de viajes económicos de ida y vuelta con motivo de las fiestas que en nuestra ciudad comenzarán mañana.

Los billetes se expenderán los días 4 al 14 de este mes; siendo valederos para regresar del 5 al 15, todas las fechas inclusive.

Tanto el viaje de ida como el de vuelta podrá verificarse por todos los trenes ordinarios que lleven coches de la clase del billete que adquiera el viajero, excepto los rápidos y expresos. Los viajeros procedentes de Tarragona, Salou, Cambrils, Hospitalet, Ametlla, Ampolla y Amposta podrán regresar también los días 7 y 8 de Septiembre por el tren especial que saldrá de Tortosa a las 22'10 y los viajeros procedentes de las estaciones de Castellón a Santa Bárbara, ambas inclusive, en los citados días 7 y 8 por el tren que sale de Tortosa a las 21'55.

Los precios de los billetes desde cada una de las estaciones son los siguientes: Valencia, en 2.º, 14'55 y en 3.º, 10'80 pesetas. Sagunto, 12'45 y 9'25. Almenara, 11'70 y 8'65. Chilches, 11'45 y 8'45. Nules, 10'75 y 7'95. Burriana, 10'25 y 7'65. Villarreal, 10'25 y 7'40. Almazora, 9'75 y 7'20. Castellón, 9'35 y 6'95. Benicassim, 8'45 y 6'25. Oropesa, 7'75 y 5'75. Torreblanca, 6'75 y 5'75. Alcalá, 5'60 y 4'15. Benicarló, 3'95 y 2'90. Vinaroz, 3'45 y 2'60. Ulldcona, 2'30 y 1'75. Santa Bárbara, 1'15 y 0'85. Amposta, 1'10 y 0'80. Ampolla, 1'85 y 1'40. Ametlla, 2'70 y 2'05. Hospitalet, 3'95 y 2'90. Cambrils, 5'95 y 3'70. Salou, 5'50 y 4'10, y Tarragona, 6'45 y 4'80.

Empieza a notarse en esta ciudad la actividad y movimiento precursores de las fiestas. Los dueños de muchos establecimientos rivalizan en presentarlos modificados o restaurados; en algunas entradas de la población se han colocado elegantes mástiles: está acabándose el arreglo del Parque; la Plaza de Alfonso XII, se vé llena de tómbolas, barracas de tiro y espectáculos, y animando aún más la nota, llegan los trenes atestados de forasteros, como ha sucedido con los de hoy, en que ha empezado la rebaja concedida por la Compañía del Norte.

Dios quiera que transcurran las fiestas sin que tengamos que lamentar ningún incidente desagradable, y reine sólo en ellas la alegría propia en estos casos.

Léase el anuncio **Hermanas Marqués**, que se publica en esta página.

Insistimos en la conveniencia de que se arregle cuanto antes la calle de la Providencia del barrio del Rastro, con objeto de evitar molestias y probables desgracias.

Hoy llegará a esta ciudad la música del regimiento de Almansa, la cual permanecerá ocho días en Tortosa.

**Aprendiz** Se necesita en la confitería de Daniel Sabaté, Plaza de la Constitución, TORTOSA.

Las dos subastas celebradas hoy en las Casas Consistoriales para la adjudicación de los pastos de los montes *Regachol* y *Molá de Cati*, han quedado desiertas por falta de postor.

Mañana en el tren del mediodía llegarán a esta ciudad los P.P. Franciscanos Cálper y Bragulat, encargados de los sermones del día de la fiesta de la Cinta, Novenario y octava de la Catedral.

**Fonda de San Jaime** para familias católicas.—*Calles Aleus, 6 y Vildá, 1, frente a la (Fleca).*—REUS.

**Judiciales**

**AUDIENCIA DE TARRAGONA**

**Infracción de la ley de caza**

Formaron Sala ayer los señores Galindo, Polanco y Lardies; representando el Ministerio público el fiscal sustituto Sr. Albalbull.

Vióse una causa contra un vecino de Tortosa, a quien se atribuía el hecho de haber infringido la ley de caza; mas en vista del resultado de la prueba, el Ministerio fiscal retiró la acusación.

Era defensor el abogado Sr. Olesa, actuando de procurador el Sr. Elias.

—El juez municipal de esta ciudad publica la sentencia recaída en juicio verbal seguido contra los consortes Juan Martínez Plá y Francisco Forés Fortuny.

Pronto se abrirá en el barrio de Ferrerías una escuela particular, cuya necesidad se deja sentir cada vez más en aquel populoso barrio.

Por falta de número no se ha reunido hoy la Junta Municipal de Vocales Asociados, que había de aprobar el reparto de consumos de extra-rádio.

El calor vuelve a dejarse sentir hoy con mucha intensidad.

**Ayuntamiento**

Celebró sesión en la mañana de ayer

tomándose entre otros los acuerdos siguientes:

Aprobar un dictamen de la Comisión especial del Registro Fiscal que propone en vista de dos ofertas que se han formulado, que se esté a lo que ya acordó la Comisión.

Que se faciliten a la Comisión especial del Matadero todos los datos y antecedentes referentes al particular.

Nombrar Archivero Bibliotecario a don Juan Bautista Bonfill y auxiliar de Caja a don Victor Menach.

Ratificar el acuerdo de la Alcaldía referente a las obras de limpieza de la Casa Consistorial.

Y después de dos peticiones formuladas respectivamente por los Sres. Alguero y Ribás relativas a la apertura del Museo y a que se pida a la Compañía del Canal coloquen avisos en las inmediaciones del lugar donde funciona la máquina excavadora; se levantó la sesión a las 12 horas.

**Sucesos**

El agente Beltri detuvo ayer a un tal Martínez por reñir con Francisco Fornós. Este recibió un mordisco en el brazo derecho, que le fué reconocido por el señor Médico forense. El juzgado entiende en el asunto.

**Alcaldías**

La Alcaldía de Flix tiene de manifiesto al público el presupuesto municipal ordinario.

**TELEGRAFICA**

**Excursión**

Telegrafían de Granada que ha regresado a aquella capital el marqués de Dilar de su excursión a Melilla y Zeluán, donde se entrevistó con el Roghi.

Ambos hicieron mutuamente regalos; el aristócrata un juego de café de plata, y el Roghi un hermoso caballo.

El marqués de Dilar viene mal impresionado por la actitud de las cábilas desafectas a España.

**La salud del Sr. Dato**

Persona que está bien informada nos ha manifestado que el médico que asiste al Sr. Dato en Suiza, le ha recomendado que por espacio de un año se dedique a restablecer su salud, y que no intervenga en la política ni en los asuntos de su bufete, pues en caso contrario recaerá en la dolencia que ha sufrido.

**Nafragio**

Telegrafían de Cádiz que embarrancó en aquellas aguas el vapor *Magnus*. La tripulación fué recogida por otro buque y desembarcada en Gibraltar.

Se confía en poder poner a flote el buque naufragado aprovechando la pleamar.

El accidente fué motivado por la niebla.

**Noticias de Marruecos**

Un despacho de Cádiz dice que el patrón de un vapor pesquero que ha llegado a aquel puerto procedente de Marruecos, ha manifestado que en Arzila centenares de moros esbran en actitud belicosa y se aprestaban a la defensa.

Ha añadido que el crucero *Princesa de Asturias* seguía fondeado en aguas de Larache.

**Draga a pique**

Telegrafían de Sanlúcar de Barrameda que la draga *Sevilla* se ha ido a pique en Puntales.

La tripulación logró salvarse. Los buques entrarán y saldrán sobre la draga a causa de la profundidad a que ha quedado.

Trabájase por sacar a flote la draga. El Juzgado de Marina ha abierto expediente en averiguación de las causas del siniestro.

**ULTIMA HORA**

**DESDE MADRID**

**Asesinado**

Madrid, 4, 3 t. Telegrafían de París que se ha confirmado la noticia de haber sido asesinado el kaid Anflús.—A.

**Conferencia**

Madrid, 4, 3.15 t. Tan pronto como D. Alfonso llegó ayer a París, celebró una conferencia con Mr. Pichón sobre el asunto de Marruecos. A esta conferencia se concede mucha importancia.—A.

**Desgracia**

Madrid, 4, 3'20 t. El tren de exploración que precedía al en que viajaba D. Alfonso, arrolló a una niña dejándola muerta en el acto. La noticia desfigurada de esta desgracia hizo que corriese el rumor de haber ocurrido un atentado a D. Alfonso pero luego el rumor se ha desvanecido.—A.

**Más agentes**

Madrid, 4, 3.30 t. En Granada y en Málaga han sido detenidos varios agentes de emigración que han ingresado en la cárcel a disposición del juzgado.—A.

**Llegada**

Madrid, 4, 3'45 t. Han llegado a San Sebastián D. Alfonso y Maura. Este marchará a un balneario en donde pasará unos cuantos días.—A.

**La nota**

Madrid, 4, 4 t. Mañana ó pasado mañana se enviará la nota franco-española a Muley-Hafid diciéndole que si desea que las naciones signatarias del acta de Algeciras le reconozcan, es preciso que antes, él responda del orden en el imperio, garantizando los intereses europeos.

Además se le pide que señale y entregue una pensión vitalicia a Abd-el-Aziz para que éste pueda vivir según su rango.—A.

**Imprenta y librería**

DE **Hijos de Arturo Vites**  
Moncada, 13.—Angel, 7  
Trabajos tipográficos de todas clases  
—Libros de texto.—Objetos de escritorio y dibujo

**Aprendiz**

Se necesita uno en esta Imprenta

Imprenta «La Acción Social Católica»

**Observaciones facilitadas por el Observatorio del Ebro. Día 4 de Agosto de 1908.**

Hora	Barómetro	Termómetros al sol		Grados a la sombra		Humedad del aire	VIENTO		Cielo
		Bola negra	Bola blanca	Bola seca	Bola húmeda		Diren.	Fuerza	
7	764'1	37'8	32'3	22'0	20'4	85	SE	casicalma	despejado
14	762'8	43'6	36'4	26'9	22'2	64	SE	muy furt.	nuboso

TEMPERATURAS EXTREMAS DEL AIRE desde oh a 14h  
Máxima Hora Mínima Hora Oscilación  
28'0 11-00 19'4 6-00 8'6

EVAPORACIÓN De 14ayer a 14 hoy 4'1  
Kilómetros corridos por el viento. De 14ayer a 14 hoy 166

NOTA METEOROLOGICA LOCAL: Rocío: niebla en el valle: cielo nuboso y desde 10h. vien to fuerte del SE.

**CONSULTORIO PARA ENFERMEDADES DE LOS OJOS**

DEL MÉDICO-OCULISTA

**A. OLIVERES**

Ex-alumno de los Hospitales de París.

Ex-ayudante de la Clínica Oftalmológica del Dr. Galesowski

Consulta de 10 a 1

Calle del Temple (Ensancho)

Operaciones de 3 a 5

TORTOSA

**Policlínica de D. Julio Ortí**

Tratamiento de enfermedades del pecho por nuevos procedimientos modernos. Operaciones de tumores, fistulas, úlceras, etc., etc.

Curaciones de la matriz, asistencia a partos y enfermedades de niños. Consulta de 10 a 12  
Consulta gratuita para los pobres: Martes, Jueves y Sábados de 12 a 1  
CALLE DEL LLANO, N.º 28. CUEVAS DE VINROMA.

**T. HOMEDES**

Médico numerario del Hospital Homeópata del Niño-Dios y del Sanatorio Marítimo para Niños escrofulosos, de Barcelona.

Ex-médico del Dispensario de la Academia Homeopática de Barcelona.

MÉDICO HOMEÓPATA Merced, 5, Tortosa. CONSULTA: de 10 a 12 y de 6 a 7 TARDE.

**DOCTOR CUCALA**

MÉDICO CIRUJANO-OCULISTA

Exayudante del oculista eminente Dr. Barraquer de Barcelona y del dispensario de la Santa Cruz del Dr. Soler, exmédico ayudante del Hospital Provincial, Princesa, Real Refugio y de la Escuela de Especialidad de Madrid.

**OJOS OIDO NARIZ GARGANTA**

Se operan cataratas, pupilas artificiales, tetuaje (borrar las manchas que afean el ojo), esclerotomías, tumores, fistulas, triquisis, pestañas a dentro, strabismo por operación y shtereoscopia, enucleaciones y graduación de lentes para toda clase de vista.

**GRANULACIONES, CURACION PRONTA**

OPERACIONES SIN DOLOR

Fetidez de la nariz, tumores, desviación y obstrucciones. Supuraciones, tumores y otros procesos del oído. Tumores e inflamación de garganta.

**PRECIOS DE OJOS**

Oftalmoscopia, oftalmometria y graduación de lentes. 5 ptas.

Primera visita. 2'50 ptas. Operaciones del globo, tumores, fistulas, borrar manchas (tels); enucleaciones, ojos artificiales, etc. 4

Ducha ocular. 1 » Inyecciones. 2 »

**PRECIOS CONVENCIONALES**

Consulta de 9 a 1 y de 5 a 8

Calle de la Lonja: Casa Vidal (Pes de la Palla) ENTRE ARSENAL Y RIO EBRO **TORTOSA**

Casas de huéspedes económicas y personal para acompañar enfermos.

**Quincalla, Mercería y Paquetería de Manuel Monfort**

Plaza de la Fuente, núm. 2 y Plaza de la Constitución, núm. 19.—TORTOSA

Depósito y único representante en esta plaza de las Imágenes Cartón-Madera de la casa Vayreda de Olot titulada El Artista Cristiano, la más antigua é importante de España con privilegio para ser bendecidas é indulgenciadas.

Magníficos Vía-Cruces de los que entre otros puede verse el que poseen las Religiosas Siervas de Jesús en su preciosa capilla de la calle de la Estación, como también los altos relieves de San Ignacio y San Antonio de Padua.

Depósito de los Objetos de iglesia de la casa Vda. é hijos de Emilio Meneses de Madrid, tanto en plata meneses como en bronce oro, todo con las mismas condiciones y precios como si lo comprasen en ambas fábricas.

Están a disposición de los clientes los catálogos de fotografías y notas de precios. Están a surtido en objetos religiosos como Crucifijos, medallas, rosarios, pilas para agua bendicida, etc.; objetos de fantasía, bisutería, paraguas, sombrillas, bordados, puntillas, etc.

Las **Hermanas Marqués**, MERCED, 2, Entresuelo. lavan da perfección, dejándolos como y sin perjudicar las ropas, mantos nuevos de luto y de todas clases, céfros, mantillas de blonda, pañuelos, etc.—Agua sin rival LA MARAVILLA para limpiar el cabello superior a todas las conocidas.—Acreditada tintura LA JUVENTUD, que devuelve al cabello su color primitivo, sin perjudicar para nada a la salud.

**Hermanas Marqués, Merced, 2, entlo., Tortosa.**

**FOLLETÍN DE "EL RESTAURADOR" 1**

**JUEGOS FLORALES**

NOVELA

POR

Juan F. Muñoz Pabón Phro.

1

**La heredera del trono**

¿Quién había visto Ciudad del abolengo histórico de Atalaya, de su importancia comercial y agrícola, y, sobre todo, de su cultura, que estuviese a las postrimerías del siglo del vapor y del buen tono, rezagada del universal movimiento artístico y literario, sumida en el marasmo de la inacción y del analfabetismo, sin acuse de vida intelectual, borrada, en fin, del mapa del mundo civilizado?

Desengañárase Atalaya: ella merecía algo más que una feria de ganados, como la de Mairena del Alcor ó la de Santiponce, y algo más que tres noches de iluminación a la veneciana en la plaza del Ayuntamiento, entre desaforta-

dos pregones de feriantes y ensordecedores platillazos de tío-vivos. Ella merecía más. Ella estaba llamada a echar la pata (bueno: a echar la pata, nó, porque esa expresión no cabía en las columnas de periódico tan azul como «Flores y Letras») pero ella, Atalaya, ¡ah! Atalaya, estaba llamada, tiempo hacía, a entrar en el concierto de los pueblos que piensan, de los pueblos que saben, de los pueblos que cantan; de los pueblos que abren palenque al talento y a la inspiración y prometen coronas al que vence en la liza; de los pueblos que levantan tronos a la hermosura y forman cortejo al amor; de los pueblos, en fin, que una vez dentro del año celebran esa fiesta de remembranza medioeval y de provenza atavismo; esa fiesta, tierna, como una violeta, poética, como una cántiga y señorial, como un reinado, que se llama, para decirlo de una vez, Juegos Florales.

Afortunadamente para Atalaya, ocupaba el sillón de la presidencia de su municipio un hombre de iniciativas; un alcalde de gustos aristocráticos como un diplomata y de aficiones literarias como un Mecenaz, quien, aunque teniendo que reñir en la sesión de la no-

che antecedente sería batalla con algunos concejales de la cola que a ello se oponían, más que por rutinaria barbarie, por miseriuicas de partido, había salido vencedor en toda línea, gracias a sus prestigios para con la parte sana, y, para las fiestas de la Merced, Atalaya celebraría su primer certamen intelectual; su desposorio con la cultura... ¡su redención de los pueblos analfabetos!

Así venía a decir, *mutatis mutandis*, el artículo de fondo con que «Flores y Letras» periódico independiente... é intermitente, pues lo mismo salía que se quedaba en casa, daba los buenos días a sus lectores el día trece de Julio de aquel año de Cristo, madrugando para unos, sesteando para otros, y para otros atardeciendo, por ser uno solamente y crónico de ojos de gallo su malaventurado repartidor. El negocio no tiene entrañas.

Entre merced y señoría: quiero decir: ni tan temprano; que fuese por la mañana, ni tan tarde, que fuese mucho después de las doce, llegó el número á que aludimos a las pulidas esculturales manos de Quetita Cienfuegos y Valdedueñas, que, vestida de aéreo peinador de holán de Escocia con moños verde-

trous, acababa de sentarse á descansar de las fatigas, sin duda, de haber dormido de un tirón sus nueve horas.

Quetita se lo tiró al colete, de cabo á rabo, asintiendo mentalmente á todas y cada una de las afirmaciones del artículo. Lo único que no entendió fué lo de analfabetismo. Su instinto filológico, sin embargo, hizole comprender que se trataba de cosa sinónima de brutalidad y de barbarie.

Porque eran muy rebrutos los habitantes de Atalaya. Mire usted si serían brutos y... analfabetos, que se solía decir de la ciudad «que lo había visto nacer» lo que de otra ciudad é Andaluca había escrito el marchenero P. Albarado, con el nombre de El Filósofo Rancio conocido:

Atalaya la bravía  
Que, entre ant guas y modernas,  
Tiene más de cien tabernas  
Y ninguna librería.

Pues bueno: por lo mismo mismísimo que tenían los Atalayenses fama de incultos y de catetos y con razón, se había propuesto Quetita civilizarlos, metiéndoles por el ardo del *gay saber*; conquistando para ello, á poco trabajo, á D. Bernabé su padre, para que, como cacique de la región y pies y manos del

Ministro, se empeñara con el Alcalde, y hasta con el Nuncio, si necesario fuera, á fin de que los Juegos Florales, con que ella había contado en su programa, como medio infalible de rehabilitación intelectual, fueran para las fiestas de la Merced un hecho consumado. Y Quetita, haciéndose aire con el periódico, se ponía á decir mentalmente, como chico que repasa la lección:—¿Quién ha visto Ciudad, del abolengo histórico de Atalaya, de su importancia comercial y agrícola y sobre todo, de su cultura... de su cultura, que... no tenga Juegos Florales, que los está habiendo ya hasta en las Alpujarras; sumida en el maris...—y consultó el vocablo con el periódico, —marasmo de la inacción y del a...nal...fa...be...tis...mo... analfabetismo?

Afortunadamente para Atalaya, ocupaba el sillón de la presidencia de su municipio un hombre de iniciativas; un hombre de gustos aristocráticos como un di... qué? ¡sí, ya! diplomata, y de aficiones literarias como un... á ver... Mecenaz. No lo conozco. Sería uno que le gustaría mucho que hubiera Juegos Florales; quien...—(Aquí todo lo de la sesión del Ayuntamiento, sabido ya por Quetita con todos sus puntos y comas)

Librería Religiosa fundada en 1760

# Francisco Mestre

Libros de texto. Material de escuelas. Artículos de Dibujo Pintura y Fotografía  
IMÁGENES DE CARTÓN. PIEDRA. ROSARIOS. MEDALLAS.

Es la mejor de las TINTAS conocidas, es la más económica, fluida e inalterable.

**TINTA JIBIA** No corroe el papel, no emboteca las plumas, ni se altera. Resiste la humedad y la luz.

Calle de la Rosa, 11.-TORTOSA

# Cerveza la Bohemia

Su uso está recomendado por las principales eminencias médicas. La recomendamos a nuestros lectores.

**Pedid Cerveza LA BOHEMIA**  
(Fábrica) Rosellón, núm. 115, Barcelona

Sastrería de Eclesiásticos

# JOAQUIN ROMERO

ROSA, 13.-TORTOSA.

Agua abundante y potable en el sitio que se desee, por el procedimiento de perforación y entubación. Terrenos de secano se convierten en regadío. Para informes: Relojería de D. Pedro Grego, Rosa, 12 y R. Climent, Plaza San Juan, 18, TORTOSA.

Gabinete electro diagnóstico-terapéutico del Médico-Electricista

# M. VILA

Corrientes continuas, farádicas, de Watowille, contra-corrientes, electrolisis, endoscopia, galvano-caustia. Electricidad catódica en todas sus variedades.

CONSULTA DE 10 A 1 ANCHA, 9, PRINCIPAL, TORTOSA.

**En venta**

Una limpia Norte Americana del n.º 2 con cilindro repasador en el separador por	1000,00
Un torno cerneador centrifugo (0,4 de largo)	100,00
Un canastón de pesar sacos, de hierro	150,00
Un aparato para estirar correa	20,00
Una fragua de campaña	50,00
Empacadores con la madera	15,00
Un charrete para cuatro asientos	200,00

Dichos objetos están en Elix. Para informes dirigirse a D. R. CLIMENT, Plaza de San Juan, 18, Tortosa.

# NO bebais agua

que no sea la de los pozos artesianos de Zamora, PORQUE es la única analizada y reconocida como de superior potabilidad por «El Laboratorio Químico del Ebro».

Se sirve a domicilio con carrucubas elegantísimas.

Bebed agua Zamora, sólo la de Zamora.

Farmacia y Laboratorio

# La Cruz Roja

Depósito de las especialidades siguientes:

- Tot para el estómago.
- Bálsamo del Dr. Guilló para las almorranas.
- Dismenoprina-Roselló.
- Comprimidos del Dr. Pénides para el reumatismo.
- Antipol para los catarros y de toda clase de específicos nacionales y extranjeros.
- Aguas jarabes y vinos medicinales.
- Arrabal Cruz, Ferrerías.-TORTOSA

IMPRESA

# La acción social católica.

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos; libros, folletos, hojas de propaganda, etcétera, a precios económicos.

3, CAMBIOS, 3  
TORTOSA

# ZAPATERIA Villa de Sitges

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de verano.

Especialidad en la medida.

Rosa 10-TORTOSA

MERCERIA Y PAQUETERIA DE

# Bahima y Benaiges

Especialidad en altas novedades para Señora y Caballero.

Unico depósito de la importante casa de Olot, «Las Artes Religiosas» para la venta de imágenes y Viacrucis en madera artificial, las que pueden ser bendecidas e indulgenciadas.

19, ANGEL, 19-TORTOSA

# VENTA

de una casa sita en la Cuesta de Capellanes, núm. 21, con entresuelo, tres pisos, cuadra y cisterna, que puede rentar de tres a cuatro reales diarios.

Razón J. B., Calle de San Vicente, 292, letra C., repique, Valencia.

# La Funeraria económica

Ataúdes, Mundos, Baúles, Maletas, Persianas, Coronas fúnebres y venta de adornos de funeraria de

# JUAN CABANES CASTELLÓ

Calle de Moncada, 8 y 10-Tortosa.  
Se componen y repintan persianas.

# JOSE MARIA GISPERT

CERERIA, Y FABRICA DE BUJAS  
PLAZA DEL CASTILLO, N.º 3  
REUS

Especialidad en cera para el culto divino y en la clase de iluminaciones BUJAS ESTEARICAS Y TRANSPARENTES MEZCLAS DE VARIAS CLASES

Los artículos de esta casa carecen de derrame y doblez.

INSTITUTO DE VACUNACION DEL

# Dr. Sabaté

Pensoñado por el Excmo. Ayuntamiento

Desechada por sus peligros la vacunación de brazo, en este INSTITUTO se practican las inyecciones con linfa fresca de ternera exenta de contagio, pura y con la desepsia indispensable.

**DR. SABATÉ VACUNA (PIGOTA)**

Los dias festivos: de 11 a 12 mañana

# Persianas

DE TODOS SISTEMAS

GIL DE FEDERICH 3, (antes Ancha), y Plaza Nueva del Vall, 12.

Tortosa

# TRILLADORA Vulcano

PRIVILEGIADA

Utilísima máquina para trillar arroz, trigo, cebada y avena. Se construye el n.º 1 de poco coste á fin de facilitar la adquisición á toda clase de cosecheros, pudiendo ser movida por malacate. Y el n.º 2, de doble ventilador, dejando en una sola operación perfectamente limpio el grano, con una producción de 1800 kgs. de arroz, aproximadamente, por hora. Estas son movidas á vapor, electricidad ó por turbinas.

Facilitará toda clase de detalles D. Francisco Capuz.—SAN CARLOS DE LA RAPITA. Representante en esta provincia D. Antonio Sendra. VINAROZ

Depósito de materiales DE CONSTRUCCIÓN DE FEDERICO GARCIN

Telefono n.º 82

Yesos y cementos de todas clases.—Mosaicos hidráulicos y refractarios incrustados al fuego.—Azulejos barnizados, cartón piedra, indesprendibles y cristálicos (última creación)—Piedra artificial.—Tejas comunes, mecánicas é irrompibles.—Escamas para cúpulas.—Jarras, columnas, palustres, y demás objetos de ornamentación.

Se sirven materiales para toda clase de obras

Representante exclusivo en esta comarca: Federico Garcin.

# Ramón Barberá Perez

Santa Teresa, 4.—TORTOSA

Constructor de pozos artesianos y absorbentes. Efectúa sondeos para reconocer el subsuelo de puentes y de toda clase de obras de mampostería. Efectúa tambien sondeos de grandes dimensiones para la colocación de ascensores hidráulicos y ventilaciones de minas.

Se encarga asimismo de toda clase de conducciones y alumbramientos de aguas.

Lleva efectuados en este distrito de Tortosa más de 400 sondeos. Esta casa cuenta 10 años de existencia.

Agencia general de Negocios

Estación, núm. 10, bajos

Compra-venta de valores.—Cambio de oro y billetes extranjeros.—Negociación de toda clase de cupones.—Seguros vida, incendios y marítimos.—Redenciones de quintas.—Delegación de la Compañía de Seguros Unión y Fenix Español.—Representación de la Compañía Trasatlántica.

Cuenta con corresponsales en Madrid, Barcelona, Zaragoza, Valencia y Tarragona.

Imprenta y librería DE

# Hijos de Arturo Voltes

Moncada, 13.—Angel, 7

Trabajos tipográficos de todas clases.—Libros de texto.—Objetos de escritorio y dibujo

# Manuel Panisello

Calle de Moncada 16 y Carmen 2 y 10  
TORTOSA

Grandes existencias de sillería, cómodas, buffets, armarios, mesas escritorio, lavabos, librerías, estantes, mecedoras, mesitas de noche y de centro, espejos, alanganeros, paragüeros, etagères, silleas plegables, perchas, etc.

Gramófonos Odón, los más sonoros y armoniosos; discos de dos c. s.

Ventas á plazos y al contado

Moncada 16 y Carmen 2 y 10  
TORTOSA

ALMACÉN DE MUEBLES, EBANISTERIA Y SILLERIA  
CASA FUNDADA EN 1840

# HIJOS DE BUENAVENTURA SANZ

Variado surtido en toda clase de muebles á precios baratísimos. La más acreditada y antigua de Tortosa.

Calle de Moncada, número 5.

Gran sombrerería y depósito de gorras

# LA MODERNA de Manuel Delsors

Sombreros y gorras de todas clases. Especialidad en sombreros y gorras para Sres. Sacerdotes y en bonetes y solideos.

3 CIUDAD 3-TORTOSA

# Hipofosfitos Salud de Climent y Com.ª

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», cura con éxito seguro la anemia, clorosis, y la debilidad nativa y nerviosa.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», robustece las naturalezas debilitadas por los abusos ó la vejez. De ahí que eminentes médicos lo prescriban contra la impotencia y la esterilidad.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», es un remedio heróico contra los dolores que producen las menstruaciones difíciles ó tardias. Todas las jóvenes de 12 años deberian tomarlo.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», se recomienda á las señoras durante el embarazo y la lactancia, y á todos los que tienen que ejecutar trabajos intelectuales y físicos.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», favorece el desarrollo del sistema óseo de los niños. A poco de comenzar á tomarlo, el rosado color de las mejillas proclama la excelencia de sus virtudes.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», se receta á las criaturas delicadas y enfermizas. Purifica y enriquece la sangre, aumenta el apetito y fortifica el sistema nervioso de los niños. Millares de Médicos lo han adoptado con preferencia á todas las Emulsiones de Aceite de Hígado de Bacalao, Jarabe de Rabano, Vinos tónicos, etc., etc., por su agradable sabor y efectos más rápidos y seguros en todas las enfermedades causadas por el empobrecimiento orgánico.

# Elixir Digestivo Salud

Lo mejor para combatir todas las enfermedades del estómago por crónicas y rebeldes que sean.

Pídase en farmacias y droguerías y laboratorio de CLIMENT Y C.ª-TORTOSA.

# Molino rural arrocerero

PRIVILEGIADO

Máquina especial para descascarar, blanquear y cepillar arroz de grandísimos resultados para los cosecheros importantes, pues en un reducido local de siete metros cuadrados, pueden emplazar un molino completo que les produce clases inmejorables, gastando muy poco capital.

Para toda clase de informes dirigirse al inventor constructor

# Antonio Sendra Bonet

# VINAROZ

(España)